ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΠΕΤΡΑΣ ΚΑΙ ΧΕΡΡΟΝΗΣΟΥ
ΙΕΡΟΣ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ

Πνευματικοί Αναβαθμοί

ΕΝΤΥΠΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΚΑΙ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

● Έτος 2ο ● Αρ. Φύλλου 67 ● Κυριακή 16 Αυγούστου 2026

ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΑ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Η συγχώρηση ως δρόμος ελευθερίας και ζωής

«Οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου, ὡς καὶ ἐγώ σε ἠλέησα;»
(Ματθ. κεφ.18, στίχ.33)

Το Ευαγγέλιο της σημερινής Κυριακής **(Ματθ. κεφ.18, στίχ.23-35)** μάς παρουσιάζει την παραβολή του ανελεήμονος δούλου, μία από τις πιο συγκλονιστικές διδασκαλίες του Κυρίου για τη συγχώρηση. Ένας άνθρωπος χρωστά στον βασιλιά του ένα αμύθητο ποσό, αδύνατο να το αποπληρώσει. Ζητά έλεος και ο βασιλιάς, γεμάτος ευσπλαχνία, του χαρίζει ολόκληρο το χρέος. Λίγο αργότερα όμως ο ίδιος άνθρωπος συναντά έναν σύνδουλό του, που του οφείλει ένα ελάχιστο ποσό, και αντί να τον σπλαχνιστεί, τον οδηγεί στη φυλακή. Όταν το πληροφορείται ο βασιλιάς, τον ελέγχει με τα συγκλονιστικά λόγια: *«Οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου, ὡς καὶ ἐγώ σε ἠλέησα;»*. Με την παραβολή αυτή ο Χριστός αποκαλύπτει ότι η συγχώρηση δεν είναι μια απλή ηθική υποχρέωση, αλλά ο τρόπος ζωής εκείνων που γνώρισαν το έλεος του Θεού.

Η παραβολή ξεκινά παρουσιάζοντας έναν άνθρωπο που αδυνατεί να εξοφλήσει το τεράστιο χρέος του. Η εικόνα αυτή συμβολίζει κάθε άνθρωπο απέναντι στον Θεό. Κανείς μας δεν μπορεί να ισχυριστεί ότι είναι αναμάρτητος ή ότι δεν έχει ανάγκη από το θείο έλεος. Και όμως, ο Θεός δεν μας αντιμετωπίζει με αυστηρότητα αλλά με άπειρη φιλανθρωπία. Κάθε φορά που μετανοούμε ειλικρινά, μας συγχωρεί, μας δέχεται ξανά κοντά Του και μας δίνει μια καινούργια αρχή. Αυτή είναι η μεγαλύτερη δωρεά της αγάπης Του. Δεν λογαριάζει μόνο τις πτώσεις μας, αλλά βλέπει και τη διάθεση της καρδιάς μας να επιστρέψει κοντά Του.

Ενώ ο δούλος γεύθηκε το έλεος του κυρίου του, δεν κατάφερε να το μεταφέρει στη δική του ζωή. Ξέχασε πολύ γρήγορα τη συγχώρηση που έλαβε και στάθηκε σκληρός απέναντι στον συνάνθρωπό του. Αυτή είναι μια από τις μεγαλύτερες αντιφάσεις της ανθρώπινης καρδιάς. Ζητούμε εύκολα κατανόηση από τους άλλους για τα δικά μας λάθη, αλλά δυσκολευόμαστε να δείξουμε την ίδια κατανόηση όταν εκείνοι μας πληγώνουν. Ο εγωισμός μάς κάνει να θυμόμαστε τις αδικίες που δεχθήκαμε και να λησμονούμε το έλεος που λάβαμε από τον Θεό.

Πολλές φορές οι άνθρωποι θεωρούν ότι συγχωρώντας κάποιον αποδέχονται την αδικία ή δικαιολογούν την κακή του συμπεριφορά. Το Ευαγγέλιο όμως δεν διδάσκει κάτι τέτοιο. Η συγχώρηση δεν σημαίνει ότι το κακό παύει να είναι κακό. Σημαίνει ότι αρνούμαστε να αφήσουμε το κακό να κυριαρχήσει μέσα στην καρδιά μας. Όταν κρατούμε μίσος, εκδίκηση ή πικρία, στην πραγματικότητα φυλακίζουμε πρώτα τον ίδιο μας τον εαυτό. Η συγχώρηση ελευθερώνει πριν απ' όλα εκείνον που συγχωρεί, γιατί του χαρίζει ειρήνη, γαλήνη και εσωτερική ελευθερία.

Η εποχή μας χαρακτηρίζεται πολλές φορές από έλλειψη επιείκειας. Οι άνθρωποι γίνονται εύκολα αυστηροί στις κρίσεις τους, καταδικάζουν χωρίς να γνωρίζουν ολόκληρη την αλήθεια και δυσκολεύονται να δώσουν μια δεύτερη ευκαιρία. Τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης ενισχύουν πολλές φορές αυτή τη νοοτροπία, δημιουργώντας ένα κλίμα συνεχούς κατακρίσεως και αντιπαραθέσεως. Μέσα σε αυτόν τον κόσμο ο χριστιανός καλείται να γίνει άνθρωπος συμφιλιώσεως. Να θυμάται ότι η μεγαλύτερη δύναμη δεν βρίσκεται στην εκδίκηση αλλά στην αγάπη, και ότι η πραγματική νίκη δεν είναι να ταπεινώσουμε τον άλλον αλλά να κερδίσουμε τον αδελφό μας.

Το μήνυμα του σημερινού Ευαγγελίου βρίσκει ιδιαίτερη εφαρμογή μέσα στην οικογένεια. Εκεί γεννιούνται οι πιο βαθιές σχέσεις, αλλά και οι πιο μεγάλες πληγές. Δεν υπάρχουν οικογένειες χωρίς παρεξηγήσεις, λάθη ή απογοητεύσεις. Εκείνο όμως που διατηρεί την ενότητά

τους δεν είναι η τελειότητα των ανθρώπων αλλά η δύναμη της συγχωρήσεως. Όταν οι σύζυγοι, οι γονείς και τα παιδιά μάθουν να ζητούν συγγνώμη και να συγχωρούν ο ένας τον άλλον, τότε το σπίτι γίνεται πραγματικά χώρος ειρήνης. Η συγχώρηση δεν είναι ένδειξη αδυναμίας· είναι η μεγαλύτερη απόδειξη πνευματικής ωριμότητας και αληθινής αγάπης.

Ολόκληρο το Ευαγγέλιο οδηγεί σε ένα βασικό συμπέρασμα: δεν μπορούμε να ζητούμε το έλεος του Θεού χωρίς να είμαστε πρόθυμοι να το προσφέρουμε στους άλλους. Κάθε φορά που προσευχόμαστε λέγοντας *«καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν...»*, δεσμευόμαστε να ζούμε σύμφωνα με αυτόν τον λόγο. Η συγχώρηση δεν είναι μια περιστασιακή πράξη αλλά καθημερινός αγώνας. Είναι η πιο έμπρακτη απόδειξη ότι ο άνθρωπος άφησε τη χάρη του Θεού να μεταμορφώσει την καρδιά του. Όποιος συγχωρεί, μοιάζει περισσότερο με τον Χριστό, ο οποίος επάνω στον Σταυρό προσευχήθηκε ακόμη και για τους σταυρωτές Του.

Η παραβολή του ανελεήμονος δούλου μάς καλεί να κοιτάξουμε πρώτα τη δική μας καρδιά. Πριν θυμηθούμε όσα μας χρωστούν οι άλλοι, ας θυμηθούμε όσα ο Θεός έχει συγχωρήσει σε εμάς. Τότε θα καταλάβουμε ότι η συγχώρηση δεν είναι βάρος αλλά ευλογία και ότι μόνο μέσα από αυτήν μπορεί να οικοδομηθεί η αληθινή ειρήνη. Ας παρακαλέσουμε λοιπόν τον Κύριο να μαλακώσει την καρδιά μας, να μας χαρίζει ταπείνωση και να μας διδάσκει καθημερινά να συγχωρούμε, όπως Εκείνος συγχωρεί όλους εμάς. Έτσι θα γίνουμε αληθινά παιδιά του ουρανίου Πατέρα και θα γευθούμε από αυτή τη ζωή τη χαρά της Βασιλείας Του.

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ

Η συγχώρηση κατά τον Άγιο Ιωάννη τον Χρυσόστομο

Ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος ερμηνεύοντας την παραβολή του ανελεήμονος δούλου, τονίζει ότι ο Θεός μάς συγχωρεί χρέος ασύγκριτα μεγαλύτερο από εκείνο που μπορεί να έχει απέναντί μας οποιοσδήποτε συνάνθρωπός μας. Γι' αυτό και η μνήμη της δικής μας συγχωρήσεως από τον Θεό πρέπει να γίνεται η δύναμη που μας βοηθά να συγχωρούμε τους άλλους. Ο ιερός Πατήρ υπογραμμίζει μάλιστα ότι η συγχώρηση του αδελφού δεν αποτελεί μόνο ευεργεσία προς εκείνον, αλλά κυρίως θεραπεία της δικής μας καρδιάς. Όταν αρνούμαστε να κρατήσουμε μέσα μας την πικρία και την εκδίκηση, ελευθερωνόμαστε από ένα βάρος που πρώτα εμάς τους ίδιους πληγώνει. Έτσι η συγχώρηση γίνεται δρόμος προς το έλεος του Θεού, αφού ο ίδιος ο Κύριος συνέδεσε τη δική μας συγχώρηση με τη συγχώρηση που προσφέρουμε στους άλλους: *«Ἐὰν γὰρ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παραπτώματα αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος» (Ματθ. 6, 14).*

Πατερική πηγή: Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, *Ὁμιλία ΞΑ΄ εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον*, PG 58.

Εφημεριακή Διακονία

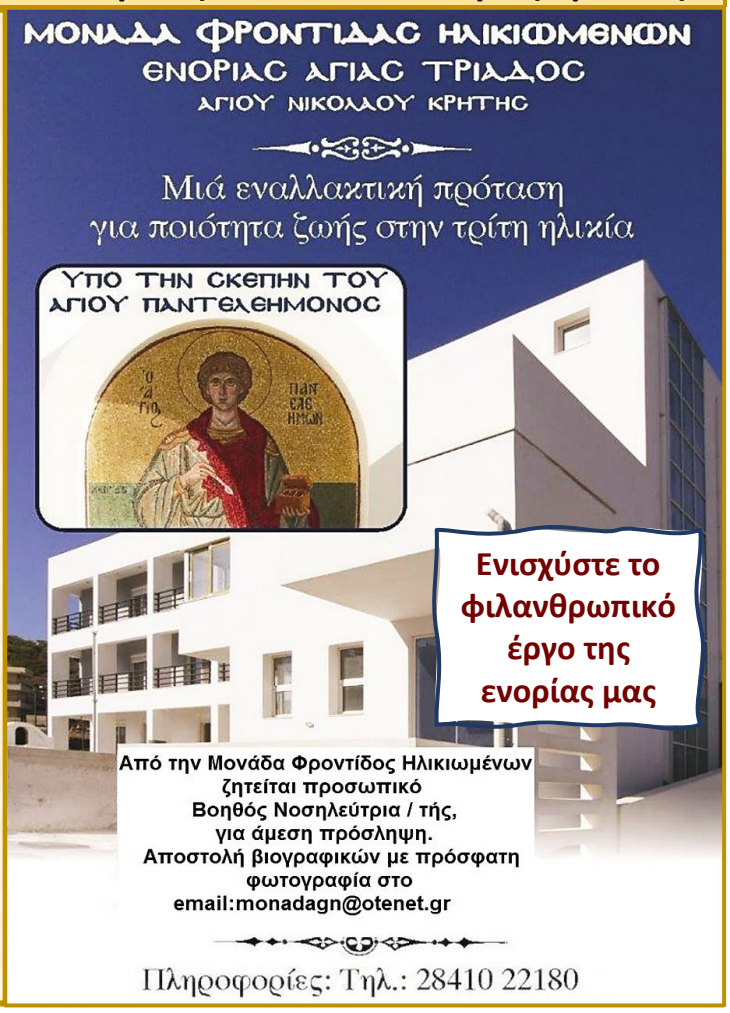
Από 17 έως 23 Αυγούστου 2026

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ		ΩΡΑ	ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ	ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ
Δευτέρα	17-08	6.30 π.μ.	Όρθρος	I.N. Αγίας Τριάδος
		6.30 μ.μ.	Εσπερινός	I.N. Αγίας Τριάδος
Τρίτη	18-08	6.30 π.μ.	Όρθρος	I.N. Αγίας Τριάδος
		6.30 μ.μ.	Εσπερινός	I.N. Αγίας Τριάδος
Τετάρτη	19-08	6.30 π.μ.	Όρθρος	I.N. Αγίας Τριάδος
		6.30 μ.μ.	Εσπερινός	I.N. Αγίας Τριάδος
Πέμπτη	20-08	6.30 π.μ.	Όρθρος	I.N. Αγίας Τριάδος
		6.30 μ.μ.	Εσπερινός	I.N. Αγίας Τριάδος
Παρασκευή	21-08	6.30 π.μ.	Όρθρος	I.N. Αγίας Τριάδος
		6.30 μ.μ.	Εσπερινός	I.N. Αγίας Τριάδος
Σάββατο	22-08	6.30 π.μ.	Όρθρος-Θεία Λειτουργία	I.N. Αγίας Τριάδος
		6.30 μ.μ.	Εσπερινός	I.N. Αγίας Τριάδος
Κυριακή †ΙΒ΄ Ματθαίου Αποδ. Κοιμ. Θεοτόκου	23-08	6.15 π.μ.	Ακολουθία Μεσονυκτικού	
		6.30 π.μ.	Όρθρος-Θεία Λειτουργία	I.N. Αγίας Τριάδος
		6.30 μ.μ.	Εσπερινός	I.N. Αγίας Τριάδος

Πνευματικοί Αναβαθμοί

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΕΝΤΥΠΟ
ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΚΑΙ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ
ΙΕΡΟΥ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ
ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

- Εκδότης: Ιερός Καθεδρικός Ναός Αγίας Τριάδος
  ☎ 2841022762 ✉ agiatriada.a.n@gmail.com
- Ιστοσελίδα: www.agiatriada.gr
- Μέσα Κοινωνικής Δικτύωσης:
- Υπεύθυνος έκδοσης, σύνταξης & εκτύπωσης: Πρωτ. Βασίλειος Περουλάκης

ΕΦΗΜΕΡΙΟΙ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ

- Πρωτ. Βασίλειος Περουλάκης ☎ 6945554435
  Προϊστάμενος – Πρόεδρος του Εκκλ. Συμβουλίου και Πρόεδρος Μονάδος Φροντίδος Ηλικιωμένων
- Πρωτ. Ευάγγελος Παχυγιαννάκης ☎ 2841028036
  Αρχιερατικός Επίτροπος Β΄ Περιφέρειας
- Πρωτ. Νεκτάριος Μπανταλάκης ☎ 6944502864
  Πρόεδρος Φιλοπτώχου Ταμείου